

## WoodCream

Innowacyjny krem wosk do pionowych powierzchni drewnianych dający naturalny efekt.

WoodCream to krem na bazie wosku, który optymalnie chroni i barwi pionowe zewnętrzne powierzchnie drewniane oraz nadaje im wodoodporność. Technologia długotrwałego kontaktu zapewnia doskonałe wchłanianie kremu w pory drewna, nie zatykając ich, zapewniając tym samym naturalną wilgotność i strukturę drewna. Ekologiczny krem jest bardzo łatwy w aplikacji (w jednej warstwie) i zachowuje naturalny wygląd i fakturę drewna.



## INFORMACJE O PRODUKCIE

### › Cechy szczególne

Hydrofobowa technologia WoodCream w połączeniu z unikalną strukturą kremu oferuje ważne korzyści zarówno na poziomie produktu, jak i aplikacji:

- **ODDYCHAJĄCY**
  - Pory drewna pozostają otwarte
  - Powietrze i para wodna może nadal przepływać
  - Regulacja wilgotności jest zachowana
- **WODOODPORNY**
  - Krem hydrofobowy
  - Długotrwały efekt perlowy
  - Bardzo trwała ochrona przed ekstremalnymi warunkami atmosferycznymi
- **SAMOCZYSZCZĄCY**
  - Krople wody spadają z drewna, usuwając cząsteczki brudu z powierzchni
  - Zmniejsza ryzyko rozwoju mikroorganizmów (glony, pleśnie, grzyby)
  - Zapobiega uszkodzeniom mrozem
- **WYGLĄD & FAKTURA**
  - Zachowuje naturalny wygląd i fakturę drewna
  - Nie zawiera wypełniaczy, nie tworzy warstwy uszczelniającej (w przeciwieństwie do farb, lakierów)
  - Nie łuszczy się: dłuższa żywotność
- **EKOLOGICZNY**
  - Znikomy wpływ na środowisko
  - 0% LZO
  - Niskie zużycie

### › Parametry techniczne oleju

<b>Baza chemiczna</b>	Na bazie wosku
<b>Stan skupienia</b>	Krem

<b>Gęstość</b>	950 - 1050 g/L (przezroczysty - kolory)
<b>Kwasowość (pH)</b>	8.0 - 9.0
<b>Poziom matowości</b>	Półmat
<b>Czas schnięcia</b>	W zależności od warunków atmosferycznych: ± 12 h
<b>Pyłosuchość</b>	Po 30 minutach
<b>Zawartość LZO</b>	0% LZO
<b>Efekt perłowy</b>	Efekt perłowy zaczyna się już po 3 godzinach
<b>Druga warstwa</b>	Produkt można nakładać w 1 lub 2 warstwach w zależności od pożądanego wyglądu. Drugą warstwę można nałożyć po 3 godzinach, a najlepiej w ciągu 24 godzin.
<b>Informacja o aplikacji</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chroni i barwi wszystkie pionowe zewnętrzne powierzchnie drewniane (drewniane okładziny, ogrodzenia, wiaty garażowe, okiennice, altany ogrodowe itp.) <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Nie nadaje się do poziomych powierzchni zewnętrznych</li> <li>◦ Pionowo nie odnosi się do kierunku montażu desek</li> </ul> </li> <li>• Nadaje się zarówno do nowego, jak i wcześniej impregnowanego drewna</li> <li>• Łatwiejsza aplikacja na inne systemy malarskie i powierzchnie, niż inne farby i produkty do pielęgnacji drewna (bez kapania, bez taśmy maskującej, łatwa aplikacja nad głową)</li> </ul>
<b>Wodoodporność</b>	Aplikacja hydrofobowego produktu woskowego, takiego jak WoodCream na ścianki porów przekształca naturalny efekt kapilarny włókien drzewnych w efekt hydrofobowy. Zamiast wchłaniać wodę, włókna drzewne będą ją teraz odpychać bez zmniejszania otwierania porów. Zapewnia to dyfuzję pary wodnej i przepuszcza powietrze i parę wodną.
<b>Korzyści</b>	Ochrona przed słońcem, deszczem, wiatrem i zużyciem
<b>Zachowanie koloru</b>	W zależności od wybranego koloru, rodzaju drewna i orientacji pionowego drewna, kolor utrzyma się od 5 do 10 lat. Po około 5 latach efekt perłowy (krople wody) będzie stopniowo zanikał.
<b>Przechowywanie</b>	Produkt może być przechowywany przez okres do 24 miesięcy. Przechowywać w suchym miejscu i w oryginalnym nieotwartym opakowaniu. Chronić przed mrozem.
<b>Wydajność</b>	12-20 m <sup>2</sup> /L * Zależy od rodzaju podłoża.

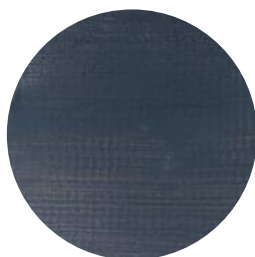
\* Podane wartości są orientacyjne, zależne od gatunku drewna i metod przygotowania. Aby dokładnie ocenić wydajność zalecane jest zrobienie próby na mniejszej powierzchni.

The Grey Collection

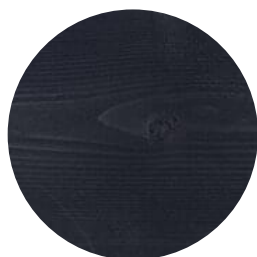
› Kolory drewna sosna



TRANSPARENT #0



BLUE GREY #5



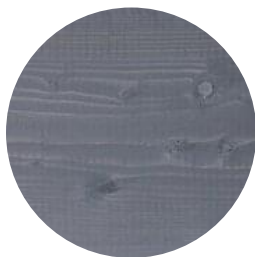
BOLD BLACK #7



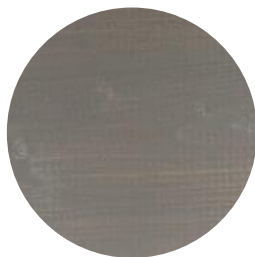
CHARMING GREY #8



DIRTY GREY #1



GRAVEL GREY #4



GREEN GREY #6



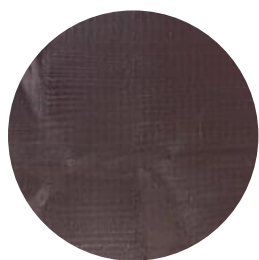
MISTY GREY #3



TIMELESS GREY #2

The Traditional Collection

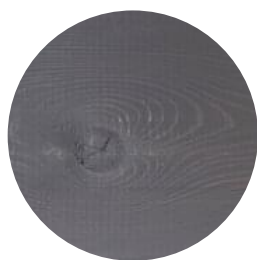
› Kolory drewna sosna



BURNED CHOCOLATE



CREAMY WHITE



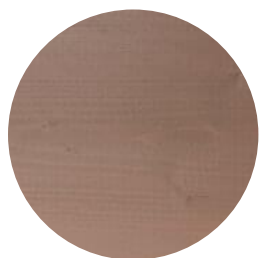
DEEP TAUPE



MOCHA CREAM



RICH ALMOND



SALTED CARAMEL



SNOW WHITE



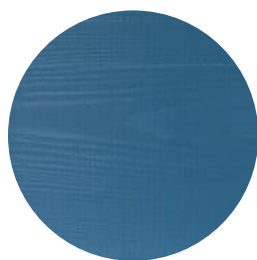
SOFT TAUPE



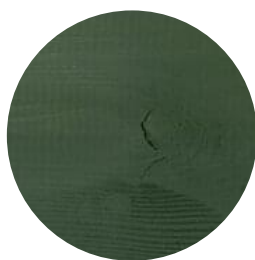
SWEET TOFFEE

The Scandinavian Collection

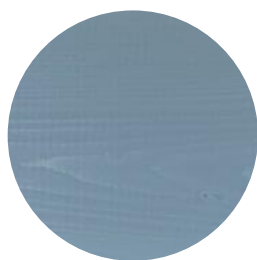
› Kolory drewna sosna



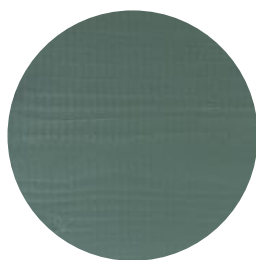
AURORA BLUE



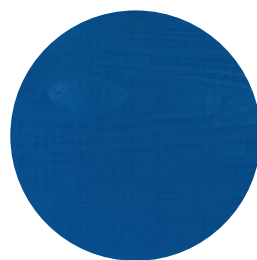
COUNTRY GREEN



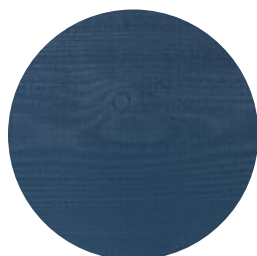
FJORD BLUE



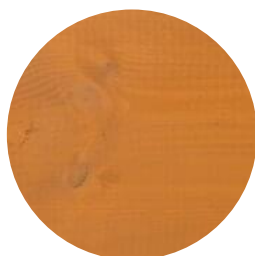
FOREST GREEN



ICE BLUE



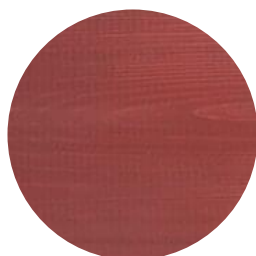
NAVY BLUE



OSLO OCHRE



QUIET GREEN



SWEDISH RED

Prezentowane kolory na drewnie sosnowym. Pokazane kolory mają charakter poglądowy i nie są wiążące.

Przezroczysta wersja (#0) tworzy efekt bezbarwny. Ponieważ ta wersja nie zawiera filtra UV, Transparent (nr 0) pozwala drewnu na naturalne starzenie się, jednocześnie chroniąc drewno i czyniąc je wodoodpornym. Stosować bez rozcieńczania.

Jeśli chcemy zmniejszyć intensywność koloru istniejących kolorów WoodCream, możemy je rozcieńczyć za pomocą WoodCream Softener.

› Opakowania



Puszka 30 ml



Puszka 1 L



Puszka 2,5 L



Puszka 5 L



Puszka 20 L

## INFORMACJA O APLIKACJI

### › Instrukcja użycia

#### 1. **Przygotowanie** (tylko w przypadku drewna silnie zwietrzałego)

Czy Państwa drewno jest zbyt zwietrzałe, aby od razu przystąpić do szlifowania? Jeśli tak, to należy wyczyścić je najpierw wodą lub Exterior Wood Cleaner (instrukcje znajdują się w kroku 2). Jeśli wcześniej usunie się dużą ilość brudu, papier ścierny nie zabrudzi się od razu podczas szlifowania.

#### 2. **Aplikacja**

##### 2a. Aplikacja na nowym lub na surowym drewnie

**KROK 1.** Przeszlifować powierzchnię papierem ściernym o uziarnieniu do 120 w kierunku uziarnienia. Szlifowanie gruboziarniste promuje lepszą przyczepność i wydajność produktu.

**KROK 2.** Najpierw zwilżyć powierzchnię drewna drobną mgiełką wodną. Wyczyścić powierzchnię za pomocą Exterior Wood Cleaner i nylonowej szczotki do szorowania o sztywnym włosiu (nosić rękawiczki). Użyć mieszaniny 10% Exterior Wood Cleaner i 90% wody (w zależności od zabrudzenia lub zwietrzenia drewna, może być wymagany większy udział procentowy środka czyszczącego). Nie dopuścić do wyschnięcia roztworu i dokładnie spłukać pozostałości roztworu czyszczącego czystą wodą.

**KROK 3.** Pozostawić powierzchnię do całkowitego wyschnięcia.

**KROK 4.** Przed użyciem dokładnie wymieszać WoodCream. W razie potrzeby rozcieńczyć przy pomocy WoodCream Softener\* i ponownie wymieszać, aż do uzyskania jednorodnej mieszaniny.

##### \* Kiedy rozcieńczyć przy użyciu WoodCream Softener?

1. W przypadku drewna szorstkiego, bardzo porowatego lub suchego (<14%): rozcieńczyć w stosunku maks. 1:1
2. Aby uzyskać postarzały lub bardziej transparentny efekt: rozcieńczyć w stosunku maks. 1:1
  - Aby szybko stworzyć postarzały wygląd, dodać WoodCream Softener do jednego z kolorów z kolekcji Grey.

**KROK 5.** Nałożyć produkt równomiernie na pionową powierzchnię drewna za pomocą pędzla WoodCream Brush. Wykończyć zgodnie z kierunkiem układania drewna i pracować odcinkami o szerokości od 3 do 4 desek.

- Zalecamy zachować mokrą krawędź, aby uniknąć nakładania się.

**KROK 6.** Pozostawić powierzchnię do wyschnięcia na 12 godzin lub nałożyć drugą warstwę, jeśli wymagany jest bardziej kryjący efekt, Można nałożyć drugą warstwę po co najmniej 3 godzinach schnięcia, a najlepiej w ciągu 24 godzin. Aby uniknąć nadmiernego osadzania się, tym razem rozcieńczyć w proporcji WoodCream 25% lub maksymalnie 50% WoodCream Softener.

- Ponieważ pierwsza warstwa jest już wodoodporna, druga warstwa nie będzie tak łatwo przylegać do pierwszej warstwy. Zalecamy rozprowadzenie produktu za pomocą pędzla WoodCream Brush na pierwszej warstwie jednym płynnym ruchem i kilkukrotnego powtórzenia ruchu na tej warstwie.

#### 2b. W przypadku renowacji/odświeżenia WoodCream

Oczyścić powierzchnię przy użyciu Exterior Wood Cleaner (proporcja 10% Exterior Wood Cleaner i 90% wody). Ponownie nałożyć WoodCream w oryginalnym kolorze. Rozcieńczyć WoodCream z WoodCream Softener w proporcji 9:1 do maksymalnie 1:1 w zależności od pożądanego rezultatu.

#### 2c. Renowacja starszych powłok, innych niż Rubio Monocoat

**KROK 1.** Przeszlifować powierzchnię papierem ściernym o uziarnieniu do 120 w kierunku uziarnienia. Szlifowanie gruboziarniste promuje lepszą przyczepność i wydajność produktu. Środki ostrożności: Gdy istniejący system powłokowy jest w bardzo złym stanie, należy całkowicie usunąć pozostały system powłokowy do surowego drewna i traktować go jak nowe drewno.

**KROK 2.** Następnie oczyścić dokładnie powierzchnię przy użyciu Exterior Wood Cleaner i nylonowej szczotki do szorowania (nosić rękawice). Najpierw zwilżyć powierzchnię drewna drobnym strumieniem wody. Użyć mieszanki 20% Exterior Wood Cleaner i 80% wody. Nie dopuścić do wyschnięcia roztworu i dokładnie spłukać pozostałości roztworu czyszczącego czystą wodą, aż cała piana zostanie spłukana.

**KROK 3.** Pozostawić powierzchnię do całkowitego wyschnięcia.

**KROK 4.** Dokładnie wymieszać WoodCream przed użyciem i dodać do produktu 25 - 50% WoodCream Softener. Nałożyć pierwszą warstwę pędzlem WoodCream Brush. Pracować odcinkami o szerokości od 3 do 4 desek w kierunku instalacji drewna.



- Zalecamy zachować mokrą krawędź, aby uniknąć nakładania się.

**KROK 5.** Po minimum 3 godzinach schnięcia nałożyć drugą warstwę WoodCream, najlepiej w ciągu 24 godzin. W ten sposób można nie dopuścić do powstania różnic w połysku pomiędzy surowym drewnem a miejscami, na których była jeszcze stara powłoka.

- Ponieważ pierwsza warstwa jest już wodoodporna, druga warstwa nie będzie tak łatwo przylegać do pierwszej warstwy. Zalecamy rozprowadzenie produktu za pomocą pędzla WoodCream Brush na pierwszej warstwie jednym płynnym ruchem i kilkukrotnego powtórzenia ruchu na tej warstwie.

**KROK 6.** Pozostawić powierzchnię do wyschnięcia na 12 godzin.

#### 2d. Zastosowanie przemysłowe

Jeśli produkt ma być zastosowany w przemyśle, radzimy skontaktować się z naszym zespołem pomocy technicznej, w celu uzyskania dalszych szczegółowych instrukcji dotyczących aplikacji.

#### 2e. Uwaga: Mycie pod ciśnieniem

Mycie ciśnieniowe czystą wodą może być bardzo dobrą metodą zmywania pozostałości roztworu czyszczącego. Jednak w rękach niedoświadczonego użytkownika może również spowodować poważne uszkodzenie powierzchni drewna. **Użyć węża ogrodowego, jeśli nie masz doświadczenia w myciu pod ciśnieniem.**

Podczas mycia pod ciśnieniem należy zachować ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni drewna. W tym celu nie należy przekraczać ciśnienia 34,5 – 55 BAR (500-800 PSI). Aby uzyskać pełną skuteczność przy takim ciśnieniu, dysza nie może znajdować się dalej niż 30 cm od powierzchni.

Nigdy nie używać dyszy rozpylającej 0 stopni na powierzchniach drewnianych. Użycie wyższego ciśnienia wody niż zalecane może łatwo uszkodzić powierzchnię drewna, gdy podejdziesz się zbyt blisko powierzchni drewna!

## › Maintenance Instructions

### **Informacja o konserwacji**

Generalnie zalecamy coroczne oględziny zaraz po sezonie zimowym. Sprawdź, czy występują następujące trzy punkty:

- a. Osady brudu i zieleni; czyścić wodą pod niskim ciśnieniem i miękką szczotką
- b. Zanikanie kolorów\*
- c. Zmniejszający się efekt perlowy\*

\* W razie potrzeby nałożyć powłokę konserwacyjną zgodnie z instrukcją. Częstotliwość konserwacji zależy od warunków pogodowych:

- W normalnych warunkach pogodowych: co 5 lat
- W ekstremalnych warunkach pogodowych: co 3 lata
- W idealnych warunkach może to potrwać znacznie dłużej: do 10 lat

Klimat normalny: gdy kolor wyblaknie, nałożyć warstwę konserwującą WoodCream z WoodCream Softener w proporcji od 9 części WoodCream i 1 części WoodCream Softener do max. 1 części WoodCream i 1 części WoodCream Softener, aby osiągnąć pożądaną efekt. Więcej informacji można znaleźć karcie technicznej.

Częstotliwość w zależności od ekspozycji, położenia geograficznego, orientacji słonecznej obrabianego drewna, rodzaju drewna i pożądanego odcienia. Nabrzeża, wybrzeże, mech, tereny podmokłe i bagna... czasami wymagają częstszej konserwacji.

## › Porady

- W trakcie stosowania należy regularnie mieszać WoodCream, aby odpowiednio rozprowadzić pigmenty.
- Unikać na powierzchni bezpośredniego światła słonecznego.
- W przypadku wysokich temperatur (> 30°C) lub braku cienia zalecamy rozcieńczenie WoodCream z WoodCream Softener, aby produkt był łatwiejszy w aplikacji i wolniej wysychał.
- Na szorstkich i bardzo chłonnych powierzchniach drewnianych zalecamy rozcieńczenie WoodCream zmiękczaczem WoodCream Softener, aby można było łatwo nałożyć WoodCream na powierzchnię. Aby uzyskać bardziej kryjący efekt, można nałożyć drugą warstwę.
- Produkt może być również nakładany za pomocą pistoletu natryskowego. W takim przypadku należy rozcieńczyć WoodCream koncentratem Industrial Diluent Concentrate. Przed użyciem należy zapoznać się z kartą techniczną koncentratu Industrial Diluent Concentrate.



### UWAGA

Dodatek WoodCream Softener zmniejsza działanie filtra UV w produkcie. Może to doprowadzić do szybszego procesu przebarwienia koloru. Efekt zależy będzie od ilości dodanego WoodCream Softener A.

### INFORMACYJNE

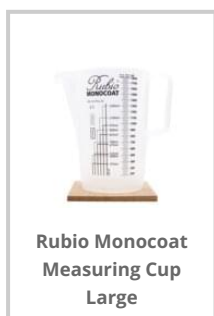
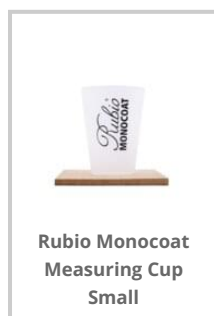
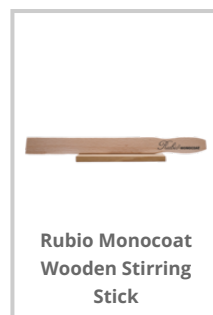
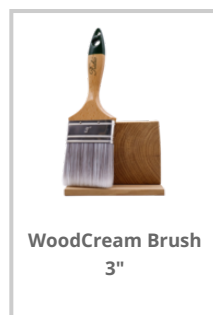
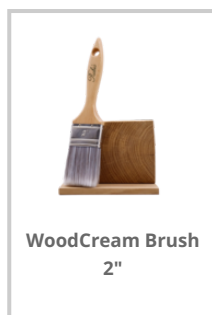
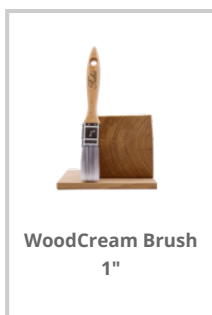
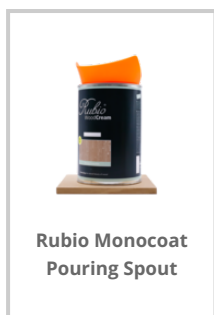
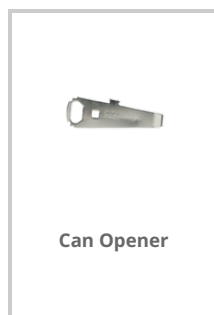
Pory drewna pozostają otwarte; pozwala to drewnu oddychać i gwarantuje optymalną regulację wilgoci. WoodCream jest hydrofobowy i samooczyszczający, zmniejszając ryzyko rozwoju mikroorganizmów (glony, pleśnie, grzyby).

### INFORMACYJNE

Przyczepność zgodnie z normą DIN EN ISO 2409: klasyfikacja 0

WoodCream został przetestowany pod kątem odporności na zarysowania za pomocą metody siatki nacięć. Klasyfikacje dla tej próby wahają się od 0 (doskonała) do 5 (słaba), a my osiągnęliśmy najwyższą ocenę (klasyfikacja 0). Ta pozytywna ocena testu potwierdza, że żaden produkt nie został oderwany od powierzchni, a powłoka pozostała nienaruszona.

### › Narzędzia



Po aplikacji narzędzia umyć wodą.

#### › Produkty powiązane



#### › Certyfikaty



Sprawdzić opakowanie i kartę charakterystyki produktu, aby uzyskać więcej informacji.

Zachęcamy do odwiedzenia naszej strony internetowej [www.rubiomonocoat.com](http://www.rubiomonocoat.com) na której prezentujemy pełny asortyment naszych produktów służących barwieniu i ochronie drewna we wnętrzach i na zewnątrz.

**Odpowiedzialność:** Na użytkownika spoczywa odpowiedzialność za ustalenie, na podstawie własnoręcznie przeprowadzonych prób, czy produkt nadaje się do wykonania wybranego zabiegu. Muylle Facon NV nie odpowiada za wyniki w konsekwencji ewentualne szkody. Informacje podane powyżej mogą ulec zmianie, co znajdzie swoje odbicie w uaktualnionych kartach danych technicznych. Nie ponosimy odpowiedzialności za niezadowolający efekt prac wynikły z przyczyn niezwiązanych z jakością produktu. Niniejsze dane techniczne powstały w oparciu o powszechnie dostępne informacje i wiedzę. Najbardziej aktualne karty danych technicznych są dostępne na życzenie oraz prezentowane na stronie internetowej.

**Data utworzenia karty danych technicznych: 12/02/2025. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z informacją na temat bezpieczeństwa.**



Rubio<sup>®</sup>  
**MONOCOAT**  
MUYLLE  FACON

**Muyllé Façon NV**  
Ambachtenstraat 58  
8870 Izegem (BELGIE)

Phone +32 (0) 51 30 80 54  
Fax +32 (0) 51 30 99 78  
info@muylléfaçon.be

[www.rubiomonocoat.com](http://www.rubiomonocoat.com)